

**Estonia-Pärnu: Construction work for water and sewage pipelines**

OJ S 235/2013 04/12/2013

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Aktsiaselts Pärnu Vesi

National registration number: 10120395

Postal address: Vingi tn 13

Town: Pärnu

Postal code: 80013

Country: Estonia

For the attention of: Jaanus Vent

E-mail: [jaanus@pvesi.ee](mailto:jaanus@pvesi.ee)

Telephone: +372 55525524

**Internet address(es):**General address of the contracting entity: <http://www.pvesi.ee>Electronic access to information: <https://riigihanked.riik.ee>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://riigihanked.riik.ee>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Water

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Pärnu Liiva, Suur-Veski, Väike-Veski ja Koidu tänavate vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitus.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Pärnu.

NUTS code EE Eesti

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Hankelepingu esemeks on Pärnu Liiva, Suur-Veski, Väike-Veski ja Koidu tänavate vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitustööd.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Pärnu Pärnu Liiva, Suur-Veski, Väike-Veski ja Koidu tänavate vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitustööd riigihange on hankija poolt jaotatud kaheks osaks ühe hankemenetluse raames, s.t. ehitustööde teostamiseks sõlmitakse Töövõtja(te)ga (pakkuja(te)ga) kaks hankelepingut. Osad on järgmised:

— Osa 1 Rähni ja Liiva tänavate vaheline piirkond

— Osa 2 Rähni ja Sillutise tänavate vaheline piirkond

Ehitustöödega rajatakse Liiva, Suur-Veski, Väike-Veski, Koidu ja Liilia tänavatele kokku ca:

— 1,26 km vee magistraalitorustikke,

— 1,15 km reoveekanaliseerimise magistraalitorustikke,

— 1,10 km sademeveekanaliseerimise magistraalitorustikke.

Kõigile piirnevatele kinnistutele rajatakse uued majaühendused.

Täpsemalt on tööde Osadeks jaotamist ning iga Osa mahtusid käsitletud hankedokumentide Osades III, IV ja V.

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Riigihangete seaduse § 94 lg 3 p 1 sätestatu kohaselt.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 180 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Rähni ja Liiva tänavate vaheline piirkond

### **2) CPV code(s)**

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

### **3) Quantity or scope**

Ehitustööde Osas 1 rajatakse Liiva, Suur-Veski, Väike-Veski ja Koidu tänavatele ca:

— 0,88 km vee magistraalitorustikke,

— 0,81 km reoveekanaliseerimise magistraalitorustikke,

— 0,79 km sademeveekanaliseerimise magistraalorustikke.  
Kõigile piirnevatele kinnistutele rajatakse uued majaühendused.

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in days: 180 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Töövõtjale tagatakse ehitusplatsile juurepääsuõigus alates 1.3.2014.

Lot No: 2

Lot title: Rähni ja Sillutise tänavate vaheline piirkond

**2) CPV code(s)**

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

**3) Quantity or scope**

Ehitustööde Osas 2 rajatakse Suur-Veski, Väike-Veski ja Liilia tänavatele ca:

- 0,38 km vee magistraalorustikke,
  - 0,34 km reoveekanaliseerimise magistraalorustikke,
  - 0,31 km sademeveekanaliseerimise magistraalorustikke.
- Kõigile piirnevatele kinnistutele rajatakse uued majaühendused.

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in days: 100 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Töövõtjale tagatakse ehitusplatsile juurepääsuõigus alates 1.4.2014.

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Nõutavad tagatised ja garantiid on alljärgnevad:

- Ettemaksu tagatis (ettemaks 5 % Heakskiidetud Lepingusummast).
- Täitmistagatis 10% Heakskiidetud Lepingusummast Täitmisaja jooksul. Vähendatud Täitmistagatis 5 % Lepinguhinnast (ajaliselt viimase Vastuvõtuakti väljastamise seisuga) Puudustest Teatamise Ajavahemiku jooksul,
- Tööde ja Töövõtja seadmete kindlustus.
- Kolmanda osapoole kindlustus minimaalselt 128 000 EUR-i kindlustusjuhtumi kohta ja kokku.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Lepingu rahastajad on Euroopa Liidu Ühtekuuluvusfond ja AS Pärnu Vesi. Töövõtjale tasutakse vastavalt hankedokumentides toodud tingimustele, sealjuures tuleb arvestada, et:

- Ettemaks 5 % Heakskiidetud Lepingusummast.
- Ettemaksu kinnipidamine 10 % igast vahemaksest kuni tasaarvelduseni.
- Vahemaksed vastavalt teostatud töödele ja lepingu tingimustele igakuiselt.
- Lepingu täitmiseni kinnipeetavad summad 5 % igast vahemaksest. Kinnipeetav summa tasutakse Töövõtjale pärast ajaliselt viimase Vastuvõtuakti väljastamist ning Puudustest Teatamise Ajavahemiku Täitmistagatise esitamist. Pärast ülalnimetatud eelduste täitmist esitab Töövõtja Insenerile taotluse Kinnipeetava summa väljamaksmiseks, maksetähtaeg on 56 päeva alates taotluse esitamisest.

- Ühtekuuluvusfondi reall rahastatakse ainult ÜF mõistes abikõlbulikke kulutusi, mitteabikõlbulikke kulusid tasutakse AS Pärnu Vesi poolt.
- Teostatud tööde aktid ja arved tuleb koostatda ÜF rakendusüksuse (KIK) poolt kehtestatud reeglite järgi.
- Maksete teostamise tähtaeg on kuni 56 päeva alates maksukõlbliku arve Insenerile esitamise päevast.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Ühispakkujad peavad esitama Ühise pakkumise volikirja koos volituste andmisega ühispakkumuse allkirjastamiseks. Sellega kinnitatakse, et:

- vormil loetletud isikud esitavad ühispakkumuse ning volitavad juhtiva ühispakkujana nimetatud isikut tegema ühispakkujate esindajana hankemenetlusega, hankelepingu sõlmimisega ning -täitmisega seotud toimingute tegemiseks, esindades ühispakkujaid suhetes hankijaga (hankelepingu mõistes Tellijaga),
- hankelepingu sõlmimisel kohustuvad ühispakkujad omavahel sõlmima konsortiumikokkuleppe hankelepingu täitmiseks,
- hankelepingu sõlmimisel vastutavad kõik ühispakkujad solidaarselt hankelepingu täitmise eest,
- kõik ühispakkujad jäävad pakkumusega seotuks ning on valmis täitma oma kohustusi kuni kõikide hankelepingust tulenevate kohustuste täitmiseni.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Lepingud põhinevad nn "punane FIDIC" lepingu üldtingimustel (Ehitustöövõtulepingu tingimused ehitus- ja inseneritöödeks Tellija antud projektlahendi alusel, FIDIC, esimene väljaanne 1999).

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkujat (ühispakkujat):

- 1) keda on või kelle seaduslikku esindajat on kriminaal- või väärteomenetluses karistatud kuritegeliku ühenduse organiseerimise või sinna kuulumise eest või riigihangete nõuete rikkumise või kelmuse või ametialaste või rahapesualaste või maksualaste süütegude toimepanemise eest ja kelle karistusandmed ei ole karistusregistrist karistusregistri seaduse kohaselt kustutatud või karistus on tema elu- või asukohariigi õigusaktide alusel kehtiv;
- 2) kes on pankrotis või likvideerimisel, kelle äritegevus on peatatud või kes on muus sellesarnases seisukorras tema asukohamaa seaduse kohaselt;
- 3) kelle suhtes on algatatud sundlikvideerimine või muu sellesarnane menetlus tema asukohamaa seaduse kohaselt;
- 4) kes on samas riigihankes või ühe hankemenetluse raames osadeks jaotatud riigihanke korral sama osa suhtes esitanud ühise pakkumuse, olles ühtlasi esitanud pakkumuse üksi, esitanud mitu ühist pakkumust koos erinevate teiste ühispakkujatega või andnud teisele pakkujale kirjaliku nõusoleku enda nimetamiseks pakkumuses alltöövõtjana hankelepingu täitmisel;
- 5) kes on esitanud valeandmeid hankija kehtestatud nõuetele vastavuse kohta;
- 6) kui selgub, et edukaks tunnistatud pakkumuse teinud pakkujal on edukaks tunnistamisele järneva päeva seisuga maksuvõlg.

Pakkuja (iga ühispakkuja) esitab kinnituse hankemenetlusest kõrvaldamise aluste puudumise kohta (Vorm KI) Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm KI.

2. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkuja, kellel on õigusaktidest tulenevate riiklike või tema elu- või asukoha kohalike maksude või sotsiaalkindlustuse maksete võlg või tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intress (edaspidi maksuvõlg) hankemenetluse algamise päeva seisuga või maksuvõla tasumine on ajatatud pikemaks perioodiks kui kuus kuud arvates hankemenetluse algamise päevast, välja arvatud juhul, kui maksuvõla tasumise ajatamine on täies ulatuses tagatud. Riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude võlaks loetakse pakkuja poolt tähtpäevaks tasumata riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude ja tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intressi võlga, mis ületab 100 EUR.

Pakkuja esitab oma asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõendi riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, kui neid andmeid ei ole hankijal võimalik kontrollida andmekogus olevate avalike andmete põhjal. Kui pakkuja või taotleja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutus ei väljasta tõendit riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, esitab pakkuja selle ametiasutuse tõendi maksuvõlgade puudumise kohta.

Eesti Vabariigis registreeritud pakkuja korral kontrollib hankija ise RHS § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumist riiklike ja sotsiaalkindlustuse maksete võlgnevuse osas Maksu- ja Tolliameti andmekogus olevate avalike andmete põhjal riigihangete registri kaudu.

3. Pakkuja (iga ühispakkuja) peab oma asukohamaa seaduse kohaselt olema registreeritud äriregistris või erialases registris.

Väljaspool Eesti Vabariiki registreeritud pakkuja (iga ühispakkuja) esitab koopia asukohamaa seaduse kohasest registreeritust tõendavast registritunnistusest seisuga kolmkümmend päeva enne pakkumuse esitamise tähtpäeva või hiljem. Eestis registreeritud pakkuja (iga ühispakkuja) osas kontrollib hankija ise äriregistri registreeringu olemasolu pakkumuste avamise kuupäeva seisuga.

4. Pakkuja (ühispakkujad kui tervik) koos pakkumuses osalevate alltöövõtjatega (kui isikutega, kelle näitajate alusel tõendab pakkuja oma tehnilise pädevuse vastavust kvalifitseerimise tingimustele) peab omama järgmisi Majandustegevuse Registri registreeringuid:

- valdkond Ehitus, tegevusala Ehitamine, täpne liigitus Välisveevarustuse- ja kanalisatsioonivõrkude, sealhulgas pumplate, puhastite ja muude seotud rajatiste, ehitamine,
- valdkond Ehitus, tegevusala Ehitusuuringute (ehitusgeoloogilised ja ehitusgeodeetilised uuringud) tegemine, täpne liigitus Ehitusgeodeetiliste tööde (märkimistööd, teostus- ja kontrollmöödistused) tegemine,
- teehoiutööde tegevusluba teede projekteerimiseks, ehitamiseks, remontimiseks ja hooldamiseks.

Hankija kontrollib Eestis registreeritud pakkuja (ühispakkuja) registreeritust Majandustegevuse Registris ja ülalnimetatud tegevuslubade olemasolu avalike andmekogude põhjal ise.

Väljaspool Eesti Vabariiki registreeritud pakkuja (ühispakkuja) esitab asukohariigi pädeva asutuse tõendi vajalike registreeringute ja tegevuslubade olemasolu kohta vastavas pakkuja asukohamaa seaduses nimetatud analoogses registris seisuga kolmkümmend päeva enne pakkumuse esitamise tähtpäeva või hiljem.

### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Pakkuja (ühispakkujate kui terviku) viimase kolme majandusaasta (2010–2012) keskmine netokäive ehitustööde teostamisel peab olema minimaalselt alljärgnev (sõltuvalt Osadest, millele pakkumus esitatakse, alltoodud nõuded summeeritakse pakkumuse esitamisel mitmele Osale):

- Osa 1 – 650 000 EUR
- Osa 2 – 250 000 EUR.

Pakkuja (ühispakkuja kui tervik) esitab kinnituse kolme viimase majandusaasta (2010–2012) netokäibe kohta (Vorm KII).

Välisriigis registreeritud Pakkuja (iga ühispakkuja) peab lisaks esitama kolme viimase majandusaasta (2010–2012) aruande väljavõtte (bilanss ja kasumiaruanne) koos audiitori järeldusotsusega (kui audiitori järeldusotsus on pakkuja (ühispakkuja) majandusaasta aruande puhul nõutav).

Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm KII.

### III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1. Pakkuja tehnilisele ja kutsealasele pädevusele esitatavad tingimused on järgmised:

Pakkuja (ühispakkuja) peab viimase viie aasta (2009–2013) jooksul olema teostanud ja lõpule viinud (tööde teostamine võib olla alanud enne ülalnimetatud perioodi, pärast ülalnimetatud perioodi võib kesta garantiiperiood) järgmisi sarnaseid ehitustöid:

- pakkumuse esitamisel Osale 1 või Osadele 1 ja 2 – vähemalt kolm hankelepingut, mille raames rajati või rekonstrueeriti ühisveevärgi ja -kanalisatsioonitorustikke hankelepingu elluviimise ajaks hoonestatud tiheasustusega piirkonnas, iga hankelepingu raames rajatud vee- ja kanalisatsioonitorustike kogupikkus minimaalselt 3 km,
- pakkumuse esitamisel ainult Osale 2 vähemalt kolm hankelepingut, mille raames rajati või rekonstrueeriti ühisveevärgi ja -kanalisatsioonitorustikke hankelepingu elluviimise ajaks hoonestatud tiheasustusega piirkonnas, iga hankelepingu raames rajatud vee- ja kanalisatsioonitorustike kogupikkus minimaalselt 1,5 km.

Pakkuja (ühispakkujad kui tervik) esitab loetelu teostatud sarnastest ehitustöödest (Vorm KIII).  
Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm KIII.

2. Pakkuja (ühispakkujad kui tervik) peab moodustama tööde teostamiseks järgmise võtmeekspertide meeskonna:

- a) Projektijuht/Töövõtja esindaja (Osade 1 ja 2 projektijuht võib olla üks ja sama isik).
- b) Objektijuht (Osade 1 ja 2 objektijuht võib olla üks ja sama isik).

Projektijuht võib osaleda mitmes pakkumuses (ainult projektijuhina). Objektijuht võib osaleda mitmes pakkumuses (ainult objektijuhina).

Pakkuja (ühispakkujad kui tervik) esitab võtmeekspertide loetelu (Vorm KIV).

Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm KIV.

3. Võtmeekspertide kvalifikatsiooninõuded on järgmised:

1. Projektijuht/Töövõtja esindaja (Osade 1 ja 2 projektijuht võib olla üks ja sama isik):

- kõrgharidus (minimaalselt BSc) tehnikavaldkonnas,
- minimaalselt viieaastane töökogemus ehitustöövõtja projektijuhina, vastav kogemus ja selle kestus peab ilmnema isiku osalemisest lepingute täitmisel (referentsprojektide loetelust ning nende kestusest, nõue peab olema täidetud referentsprojektide summaarse kestuse põhjal, referentsprojektide ajalise kattuvuse korral võetakse kattuv periood arvesse ühekordselt), mitte üldisest töökogemusest,
- viimase viie aasta jooksul (2009...2013) omandatud kogemus vähemalt ühe vee- või kanalisatsioonirajatise ehitus- või rekonstrueerimistöode peatöövõtja projektijuhina, projekti ehitusmaksumus vähemalt 500 000 EUR-i,
- FIDIC lepingutingimuste tundmine (tõendatav varasemalt Töövõtja Esindaja (FIDIC Lepingutingimuste Alapunkt 1.1.2.5 ja 4.3 mõistes) funktsiooni tegeliku täitmisega vähemalt ühes hankelepingus või SA KIK poolt aktsepteeritud vähemalt 12-tunnise õppekavaga FIDIC koolituse läbimisega,
- eesti keele oskus vähemalt C1 tasemel (Euroopa Nõukogu keeleõppe raamdokumendi

alusel) või emakeelena.

2. Objektijuht (Osade 1 ja 2 objektijuht võib olla üks ja sama isik):

— kõrg- või keskeriharidus ehitusvaldkonnas või Ehitusjuht III kutsevalifikatsioon,

— minimaalselt viieaastane töökogemus ehitustööde projekti- või objektijuhina, vastav kogemus ja selle kestus peab ilmne olema isiku osalemisest lepingute täitmisel

(referentsprojektide loetelust ning nende kestusest; nõue peab olema täidetud

referentsprojektide summaarse kestuse põhjal, referentsprojektide ajalise kattuvuse korral võetakse kattuv periood arvesse ühekordselt), mitte üldisest töökogemusest,

— viimase viie aasta jooksul (2009–2013) omandatud kogemus ehitustööde peatöövõtja või alltöövõtja projekti- või objektijuhina vähemalt ühe hankelepingu (juhul, kui kogemus on omandatud alltöövõtja projekti- või objektijuhina, peab alltoodud nõue torustike pikkuse osas olema täidetud vastava alltöövõtulepingu puhul), mille raames rajati või rekonstrueeriti ühisveevärgi ja -kanalisatsiooni torustikke hankelepingu elluviimise ajaks hoonestatud tiheasustusega piirkonnas vähemalt 3 km ulatuses, elluviimisel,

— eesti keele oskus vähemalt C1 tasemel (Euroopa Nõukogu keeleõppe raamdokumendi alusel) või emakeelena.

Pakkuja (ühispakkujad kui tervik) esitab võtmeekspertide CV-d (Vorm KV) ning haridust ja/või kutsevalifikatsiooni tõendavad dokumendid, projektijuhil vajadusel 12-tunnise õppekavaga FIDIC koolituse läbimist tõendav tunnistus.

Võtmeeksperdi, kelle emakeeleks ei ole eesti keel, kuid kes on sooritanud eesti keele tasemeeksami, CV-le lisada tasemeeksami tunnistuse koopia. Juhul, kui mõne võtmeeksperdi puhul ei ole täidetud eesti keele oskuse nõue, peab pakkuja lisama vastava võtmeeksperdi CV-le pakkuja kinnituse, et on teadlik kohustusest tagada omal kulul pidevalt tõlke olemasolu suuliseks ja kirjalikuks suhtlemiseks vastava võtmeeksperdi ja muude isikute vahel. Tõlk peab olema kompetentne tehnilise teksti tõlkimisel.

Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm KV.

4. Juhul, kui võtmeeksperdi tööandjaks on pakkumuses pakkujana, ühispakkujana või alltöövõtjana mitteosalev isik, tuleb vastava võtmeeksperdi CV-le lisada tööandja kinnitus võtmeeksperdi pakkumuses osalemise kohta (Vorm KVI).

Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm KVI.

5. Juhul, kui pakkuja (ühispakkujad kui tervik) kasutab teise isiku näitajaid oma tehnilise pädevuse kvalifitseerimise tingimustele vastavuse tõendamiseks (nt on eelnevas nõutud registreering mitte pakkujal, vaid alltöövõtjal), tuleb iga sellise isiku kohta esitada selle isiku kinnitus pakkumuses osalemise kohta (Vorm KVII).

Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm KVII.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 9.1.2014 - 10:00

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.1.2014 - 11:00

##### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Estonian.

##### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 9.1.2014 - 11:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Ühtekuuluvusfondi projekt 2.1.0101.09-0028

##### **VI.3. Additional information**

Hankija korraldab hankemenetluses osalevatele isikutele pakkumiseelse koosoleku  
11.12.2013 algusega kell 11:00 aadressil Vingi 13, Pärnu.

Igal hankemenetluses osaleval isikul on õigus taotleda hankijalt täiendavat informatsiooni ja selgitusi hanketeate või hankedokumentide kohta enne pakkumuste esitamise tähtpäeva saabumist. Taotlus tuleb esitada riigihangete registri kaudu. Hankija edastab vastused samaaegselt kõigile hankes osalejaks registreerunud isikutele riigihangete registri kaudu. Hankelepingu kestuseks (Punktis II.3) on ehitustööde kestus ilma garantiiperioodita. Garantiiperioodi (Puudustest teatamise ajavahemiku) kestus on kõigis lepingutes 730 päeva.

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Riigihangete Vaidlustuskomisjon  
Postal address: Suur-Ameerika 1  
Town: Tallinn  
Postal code: 15006  
Country: Estonia  
E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)  
Telephone: +372 6113711  
Fax: +372 6113760  
Internet address: <http://www.fin.ee/vaidlustuskomisjon/>

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Riigihangete Vaidlustuskomisjon  
Postal address: Suur-Ameerika 1  
Town: Tallinn  
Postal code: 15006  
Country: Estonia  
E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)  
Telephone: +372 6113711  
Fax: +372 6113760  
Internet address: <http://www.fin.ee/vaidlustuskomisjon/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

2.12.2013